

STN P	Asfalty a asfaltové spojivá Stanovenie obsahu solí v asfaltoch Metóda elektrickej vodivosti	STN P CEN/TS 17481 65 7068
------------------	--	--

Bitumen and bituminous binders - Determination of salt content in bitumen - Electrical conductivity method

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/20

Táto predbežná STN je určená na overenie. Pripomienky zasielajte ÚNMS SR najneskôr do 30. 6. 2022.

Obsahuje: CEN/TS 17481:2020

131711

TECHNICAL SPECIFICATION

CEN/TS 17481

SPÉCIFICATION TECHNIQUE

TECHNISCHE SPEZIFIKATION

July 2020

ICS 75.140; 91.100.50

English Version

Bitumen and bituminous binders - Determination of salt content in bitumen - Electrical conductivity method

Bitumes et liants bitumineux - Détermination de la teneur en sel des bitumes - Méthode par mesure de conductivité

Bitumen und bitumenhaltige Bindemittel - Bestimmung des Salzgehaltes in Bitumen - Verfahren durch Messung der elektrischen Leitfähigkeit

This Technical Specification (CEN/TS) was approved by CEN on 1 June 2020 for provisional application.

The period of validity of this CEN/TS is limited initially to three years. After two years the members of CEN will be requested to submit their comments, particularly on the question whether the CEN/TS can be converted into a European Standard.

CEN members are required to announce the existence of this CEN/TS in the same way as for an EN and to make the CEN/TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force (in parallel to the CEN/TS) until the final decision about the possible conversion of the CEN/TS into an EN is reached.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

CEN/TS 17481:2020 (E)

Contents	Page
European foreword.....	3
Introduction	4
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	6
3 Terms and definitions	6
4 Principle	6
5 Products and reagents.....	7
6 Apparatus.....	7
7 Sampling.....	8
8 Operating procedure	8
8.1 General.....	8
8.2 Preparation of the hydro-alcoholic mixture	8
8.3 Calibration of the conductivity meter and “blank” measurement	8
8.4 Plotting of the calibration curve	9
8.5 Measurement on the bitumen	10
9 Expression of results.....	11
10 Precision.....	11
10.1 General.....	11
10.2 Repeatability.....	11
10.3 Reproducibility	12
11 Test report.....	12
Bibliography.....	13

European foreword

This document (CEN/TS 17481:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 336 “Bituminous binders”, the secretariat of which is held by AFNOR.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to announce this Technical Specification: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CEN/TS 17481:2020 (E)**Introduction**

The proposed test method is an adaptation to bitumen of the ASTM D3230-13 applicable to crude oil.

In its principle, the method first extracts the salts contained in the bitumen sample by bringing the latter (previously dissolved in xylene) in contact with a hydro-alcoholic mixture. It is the water contained in this mixture which will dissolve those salts and give the mixture a certain electrical conductivity. The measuring of the intensity of the electrical current obtained when applying a given voltage allows then to derive an “equivalent NaCl content” of the bitumen solution by referring to a calibration curve plotted using standard solutions of which the NaCl content is known.

A few simplifications have been introduced in comparison to ASTM D3230-13 [1]. Those consist mainly in the replacement of the methanol of the hydro-alcoholic solution by denatured ethanol (less health hazardous) and in the replacement of the mixed salts reference solution (mixture of sodium, calcium and magnesium chlorides representative of sea water) by a single NaCl solution.

The critical points of the method can be listed as follows:

- to avoid the fouling of the electrodes, the amount of bitumen dissolved in the solution on which the measurement is performed is relatively small (3 g in 100 mL);
- since the amount of salts extracted from the bitumen sample may be quite small, it is important to limit as much as possible the incidence of the intrinsic conductivity of the water used for their extraction on the conductivity of the solution. This explains:
 - the small quantity of water in the composition of the hydro-alcoholic mixture;
 - the requirements relative to the purity of the used water (presence of conductive impurities);
 - the need to not keep the hydro-alcoholic mixture for more than one day after its manufacture. This is due to its hygroscopic nature (all the more so because the methanol prescribed in ASTM D3230-13 has been replaced by ethanol, which is more hygroscopic);
 - the need to systematically make a new « blank » measure each time a new hydro-alcoholic mixture is made;
- the need to generate and detect low intensity currents under good conditions makes it necessary to apply a relative high voltage and explains also the geometry which has been retained for the electrodes (important rectangular surface area and spacing). Measurements performed with different electrode geometries should therefore not be compared.

The proposed extraction method (which essentially takes over the procedure specified in ASTM D3230-13) may however be questioned when applied to bitumen.

- Under the retained operating conditions (small amount of water, only shaking the solution for one minute), the « transfer » to the water in the hydro-alcoholic mixture of the salts present in the product should be easier in the case of crude oil than for bitumen. It is very likely that only part of the salt present in the bitumen is transferred to the water and that the importance and the kinetics of this transfer depend on the nature of the bitumen. The efficiency and the reproducibility of the method may probably be enhanced through an optimization of the exchange conditions between the bitumen solution and the hydro-alcoholic phase.

In the frame of the 2nd Round Robin test of CEN/TC 336 on salt content [3], an increased amount of water in the hydro-alcoholic mixture (10 g instead of 3 g) and an extended contact time between the hydro-alcoholic mixture and the bitumen solution have been tested. Both lead to increased measured salt contents in comparison to the procedure described in this document and which had been tested in the

first Round Robin [2]. Due to the low number of participating laboratories, the impact on repeatability and reproducibility could however not be established.

- Also the reason for the use of two different alcohols and for their respective proportions is not known and should be cleared up.

CEN/TS 17481:2020 (E)**1 Scope**

This document describes a method for determination of the salt content in bitumen, conventionally expressed in mg of sodium chloride (noted NaCl as from this point of this document) per kg of bitumen. This method is valid for “equivalent NaCl contents” between 20 mg/kg and 500 mg/kg.

WARNING — The use of this document may involve hazardous materials, operations and equipment. This document does not purport to address all of the safety problems associated with its use. It is the responsibility of the user of this document to establish appropriate safety and health practices and to determine the applicability of regulatory limitations prior to use.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 58, *Bitumen and bituminous binders — Sampling bituminous binders*

EN 12594, *Bitumen and bituminous binders — Preparation of test samples*

ISO 385, *Laboratory glassware — Burettes*

ISO 648, *Laboratory glassware — Single-volume pipettes*

ISO 1042, *Laboratory glassware — One-mark volumetric flasks*

ISO 3696, *Water for analytical laboratory use — Specification and test methods*

ISO 4788, *Laboratory glassware — Graduated measuring cylinders*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN